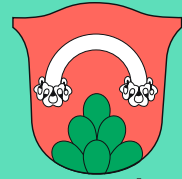


# Mitteilungsblatt



Gemeinde Regensberg

Das Mitteilungsblatt ist das offizielle Publikationsorgan der Gemeinde Regensberg

53. Jahrgang

September 2018 / Nr. 9

## MARKT DER LANDFRAUEN IN REGENSBURG

**Sonntag, 30. September 2018**  
**von 10.00 bis 16.00 Uhr**

Unser traditioneller Markt findet beim Brunnen im schmucken Städtchen Regensberg statt.

Im reichhaltigen Angebot finden Sie Gemüse, Obst, verschiedene Brote, Zöpfe, Brotaufstriche, Gedörktes, Blumen, Gestricktes und vieles mehr.

Die **Festwirtschaft** befindet sich auf dem grossen Platz vor dem Schloss, bei schlechtem Wetter im Schloss. In Selbstbedienung gibt es Gemüsesuppe, heisse Schüblinge und Wienerli, dazu Kartoffelsalat, frischen Apfelsaft und diverse Mineralwasser. Zum Kaffee gibt es feine Torten und Kuchen.

**Trachtentanzgruppe**

**13.30 + 14.30 Uhr**

**Orgelkonzert in der Kirche**

**14.00 Uhr**

**Mit dem gratis Shuttlebus fahren Sie das Städtli hinauf zum Markt und nach dem Besuch wieder hinunter.**

Die Haltestellen befinden sich beim Parkplatz Loohof, Postautohaltestelle Dorf und beim Hirzelheim.

Der Erlös fliesst der Ländlichen Familienhilfe und anderen wohlthätigen Institutionen zu.

# Abstimmungen

Am **Sonntag, 23. September 2018** finden folgende Abstimmungen statt:

## Eidgenössische Abstimmungen

1. Bundesbeschluss vom 13. März 2018 über die Velowege sowie die Fuss- und Wanderwege (direkter Gegenentwurf zur Volksinitiative „Zur Förderung der Velo- Fuss- und Wanderwege [Velo-Initiative]“)
2. Volksinitiative vom 26. November 2015 „Für gesunde sowie umweltfreundliche und fair hergestellte Lebensmittel“ („Fair-Food-Initiative“)
2. Volksinitiative vom 30. März 2016 „Für Ernährungssouveränität. Die Landwirtschaft betrifft uns alle“

## Kantonale Abstimmungen

1. Kantonale Volksinitiative „Film- und Medienförderungsgesetz“
2. Kantonale Volksinitiative „Wildhüter statt Jäger“
3. Kantonale Volksinitiative „Stoppt die Limmattalbahn – ab Schlieren!“ (Verzicht auf zweite Etappe)

## Kantonale landeskirchliche Abstimmung

1. Teilrevision der Kirchenordnung der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich

## Interkommunale Abstimmung

1. Statutenrevision des Zweckverbands Sozialdienste Bezirk Dielsdorf

## Abgabe der Stimmzettel (Urnenöffnung)

Sonntag:                      Gemeindekanzlei 9.30 – 10.30 Uhr

**Den unterschriebenen Stimmrechtsausweise bitte mitnehmen, dieser gilt als Ausweis der Stimmberechtigung.** Die Stimmabgabe erfolgt durch die Benützung der am Abstimmungstag und Vortagen aufgestellten Urne. Die vorzeitige Stimmabgabe ist ab dem **3. September 2018** möglich. Die briefliche Stimmabgabe ist ab Erhalt des Abstimmungsmaterials möglich; bitte beachten Sie die entsprechenden Weisungen auf der Rückseite des Stimmrechtsausweises. Die briefliche Stimmabgabe hat so zu

erfolgen, dass die Rücksendung der erforderlichen Unterlagen spätestens bis zur Schliessung der Wahllokale auf der Gemeindekanzlei eintrifft. Der Stimmrechtsausweis ist in jedem Fall persönlich zu unterschreiben, damit die Stimmabgabe gültig ist.

Allfällig fehlendes Stimmmaterial ist bis spätestens **21. September 2018** auf der Gemeindekanzlei zu beziehen.

## **Beschluss über die Führung von Merkmalen und Identifikatoren im Einwohnerregister**

Das kantonale Gesetz über das Meldewesen und die Einwohnerregister (LS 142.1; abgekürzt MERG), das am 1. Januar 2016 in Kraft getreten ist, hält fest, dass die Gemeinden in einem Erlass weitere Identifikatoren und Merkmale im Einwohnerregister festlegen können, die zur Erfüllung ihrer Aufgaben notwendig sind (§ 11 Abs. 4 MERG). Der Inhalt des Registers richtet sich somit nach den Bedürfnissen der gesamten Gemeindeverwaltung.

Die Kompetenz der Gemeinden, den Inhalt des Registers entsprechend den jeweiligen Aufgaben der Gemeinden anzupassen, lässt sich bereits aus der altrechtlichen Regelung im Gemeindegesetz (§ 38) ableiten: «Was notwendig und zulässig ist, richtet sich nach den jeweiligen Aufgaben der Gemeinden und kann sich ändern» (H.R. Thalmann, Kommentar zum altrechtlichen Zürcher Gemeindegesetz, 3. überarbeitete Auflage, Wädenswil 2000, § 38, S. 92). Im Gegensatz zum bisherigen Recht verlangt § 11 Abs. 4 MERG aber neu, dass die zusätzlichen kommunalen Identifikatoren und Merkmale in einem Erlass festzulegen sind. Dieser Pflicht kommt der Gemeinderat mit diesem Erlass nach.

### **Der Gemeinderat beschliesst:**

1. Dieser Beschluss legt den Inhalt des Einwohnerregisters (EK-Register) in Ergänzung zu den gesetzlich vorgeschriebenen Identifikatoren und Merkmale (MERG<sup>1</sup>, MERV<sup>2</sup> und RHG<sup>3</sup>) fest.  
Im EK-Register werden die Identifikatoren und Merkmale nach Art. 6 Registerharmonisierungsgesetz vom 23. Juni 2006 (RHG)<sup>3</sup>, nach § 11 Abs. 2 MERG<sup>1</sup> und nach § 7 MERV erfasst.
  
3. Es werden zusätzlich die folgenden Identifikatoren und Merkmale erfasst:
  - a. Allianzname<sup>4</sup>;
  - b. Name im ausländischen Pass;
  - c. frei wählbarer Rufname<sup>4</sup>;
  - d. Datum Zivilstandsereignis<sup>4</sup>;
  - e. Beruf bzw. aktuelle Tätigkeit;
  - f. Arbeitgeber;
  - g. Persönliche Identifikationsnummer;
  - h. 11-stellige AHV-Nr.;
  - i. Krankenkasse (ja/nein);
  - j. ZEMIS-Nummer<sup>5</sup>;
  - k. ZH-Nr.<sup>6</sup>;
  - l. Datum der Einreise in die Schweiz (nur bei ausländischen Staatsangehörigen);
  - m. Aufenthaltsort / auswärtiger Aufenthalt;
  - n. Elternnamen<sup>4</sup>;
  - o. Notizen / Bemerkungen;

- p. Kontaktinformationen (Telefonnummern und E-Mailadressen);
- q. Sperrvermerke (Daten- oder Adresssperre);
- r. Todesort;
- s. Gültigkeit Pass bzw. Identitätskarte;
- t. Gültigkeit heimatliche Reisepapiere bei ausländischen Staatsangehörigen.
- u. Historiedaten
- v. Codes
- w. Beschlussinformationen

<sup>1</sup> Gesetz über das Meldewesen und die Einwohnerregister (MERG) vom 11. Mai 2015, LS 142.1

<sup>2</sup> Verordnung über das Meldewesen und die Einwohnerregister vom 14. Februar 2018 (Inkraftsetzung per 1. Juni 2018)

<sup>3</sup> Bundesgesetz über die Harmonisierung der Einwohnerregister und anderer amtlicher Personenregister (Registerharmonisierungsgesetz, RHG), SR 431.02

<sup>4</sup> Beschreibung gemäss amtlichen Katalog des Bundesamtes für Statistik (BfS)

<sup>5</sup> Personenidentifikator des Zentralen Migrationsinformationssystems (ZEMIS) gemäss Bundesgesetz über das Informationssystem für den Ausländer- und Asylbereich (BGIAA) vom 20. Juni 2003, SR 142.51

<sup>6</sup> Kantonale Referenznummer zum Personenidentifikator des Zentralen Migrationsinformationssystems (ZEMIS)"

<sup>7</sup>

4. Dieser Beschluss tritt am 1. August 2018 in Kraft.
5. Gemäss § 7 Abs. 1 des seit dem 1. Januar 2018 in Kraft getretenen Gemeindegesetzes wird dieser Erlass im Mitteilungsblatt veröffentlicht.
6. Gegen diesen Erlass kann innert 30 Tagen, von der Mitteilung an gerechnet, beim Bezirksrat Dielsdorf, Geissackerstrasse 24, 8157 Dielsdorf, schriftlich Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Allfällige Beweismittel sind beizulegen oder genau zu bezeichnen.

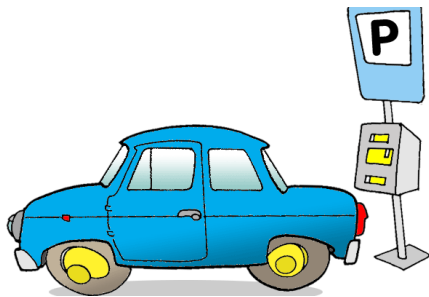
## Unentgeltliche Rechtsauskunft

Ort: Hans-Haller-Gasse 9  
8180 Bülach

Tag: Montag

Zeit: 17:30 - 19:00 Uhr

Datum: 03. + 17. September 2018



---

In der Tiefgarage Breistel vermieten wir per 1. November 2018 einen Töffparkplatz für Fr. 25.00.

Per 1. Dezember 2018 wird an der Bannstrasse 4 ein Aussenparkplatz für Fr. 60.00 frei.

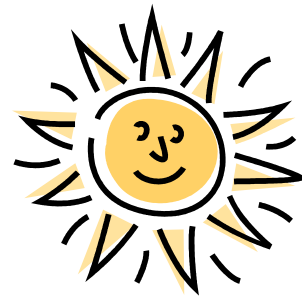
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich bei uns auf der Gemeindeverwaltung Regensberg

Tel. 044 853 12 00 (vormittags), oder per E-Mail [gemeindeverwaltung@regensberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@regensberg.ch)

---

**Hinweis:** Für eine bessere Auflösung des Mitteilungsblattes (insbesondere Bilder) schauen Sie bitte die Version auf der Webseite an.

Es ist Sommer!



Unser **Schwimmbad** wird rege genutzt.

Leider häufen sich die Reklamationen, darum hier die wichtigsten Punkte als Erinnerung.

- Das Schwimmbad steht grundsätzlich **nur Einwohnern von Regensburg** und deren Verwandten zur Verfügung.
- Das Benützen von **Schwimmhilfen** ist im Hauptschwimmbcken nur in Begleitung einer Aufsichtsperson gestattet. Gummiboote oder ähnliches gehören nicht ins Hauptschwimmbcken!
- Das **Duschen** vor dem Betreten des Bassins ist **obligatorisch**.
- Das **Mitbringen von Tieren ist nicht gestattet**. Auch nicht das Anbinden von Hunden vor dem Schwimmbad.
- **Unterwäsche** unter der Badehose sind aus hygienischen Gründen unerwünscht.
- Vermeiden Sie **Abfall** wenn möglich, oder werfen Sie ihn wenigstens in die dafür vorgesehenen Abfalleimer.
- Das Besuchen der Anlage unter **Drogen- oder Alkoholeinfluss** ist verboten.

Die Schwimmbadverordnung, welche auch im Schwimmbad (bei den Garderoben) veröffentlicht ist, ist verbindlich. Zuwiderhandlungen können mit einer Ordnungsbusse bestraft werden.

Die Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen viel Spass im schönen Schwimmbad und einen wundervollen Rest des Sommers.





# Regensberger Städtli – Infos

## Anmeldungen

-/-

## Abmeldungen

-/-



## Jubilar

01.09.1919	Wittwer-Grünenwald Frieda, 99 Jahre, Hirzelheim
09.09.1938	Pfiffner Max, 80 Jahre, Oberburg 11
09.09.1924	Sulzer-Keller Frieda, 94 Jahre, Hirzelheim
25.09.1963	Wiedmer Flavia, 55 Jahre, Hirzelheim
28.09.1933	Honegger Romolo, 85 Jahre, Oberburg 8

**Alles Gute!**







## EINLADUNG

zum

## ENDSCHIESSEN 2018

**Samstag, 6. Oktober 13.30 – 15.30 Uhr**  
**Sonntag, 7. Oktober 10.30 – 12.30 Uhr**

### **Vorschiessen:**

**Dienstag, 25. September 17.30 – 19.30 Uhr**

Mit unserem gewohnt attraktiven Schiessprogramm\* erwarten wir Sie und Euch ab dem 10. Altersjahr im Schützenhaus Regensburg. Gewehre und gute Betreuer stehen selbstverständlich zur Verfügung! Unsere Wirtinnen stellen Speis und Trank bereit. Wir alle freuen uns, mit Ihnen und Euch ein paar gemütliche Stunden verbringen zu dürfen!

\* **Ehrengabenstich** **Für Damen und Herren**  
**Girls & Boys** **Für Jugendliche von 10 – 16 Jahren**  
**Gruppenstich** **3 SchützInnen bilden eine Gruppe**  
**Glückstich** **Für alle, die es herausfordern wollen**

Selbstverständlich haben alle die Chance, einen attraktiven Preis zu gewinnen!

**Wir freuen uns auf Euch!**

**Schiessverein  
REGENSBURG**

**Absenden** ist am Samstag, 3. November, ab 17.45 Uhr im Rest. Kurt.  
(Bitte spätere, separate Einladung beachten!)



# Feuerwehr Dielsdorf-Regensberg

## Einsätze im Juli 2018

---

01.07. Automatischer Brandalarm, Industrie, Dielsdorf  
02.07. Oelwehreinsatz, Niederhaslistrasse, Dielsdorf  
07.07. Kleintierbergung, Mühlestrasse, Dielsdorf  
08.07. Personenbergung, Buchserstrasse, Dielsdorf  
13.07. Automatischer Brandalarm, Industrie, Dielsdorf  
17.07. Automatischer Brandalarm, Biologiestrasse, Dielsdorf  
25.07. Verkehrsregelung, Neeracherstrasse, 8162 Steinmaur  
26.07. Brand, Bahnhof SBB, Otelfingen

sowie: 16 Wespeneinsätze  
3 Hornisseneinsätze

## .... und ausserdem

---

Haben Sie Fragen oder Bemerkungen betreffend der Feuerwehr?  
Selbstverständlich stehen wir Ihnen zur Beantwortung allfälliger Fragen „rund um die  
Feuerwehr“ gerne zur Verfügung.

Wie erreichen Sie uns?

Stützpunktfeuerwehr Dielsdorf  
Nassenwilerstrasse 2  
8157 Dielsdorf

Tel. 044 853 38 05

Kommandant  
Dani Andreoli



[www.stuetzpunktfeuerwehr-dielsdorf.ch](http://www.stuetzpunktfeuerwehr-dielsdorf.ch)

---

# WAS TUN IM NOTFALL?

- Erste Hilfe leisten...
- Hausarzt anrufen...
- Hausarzt nicht erreichbar... rufen Sie uns an!



0800 33 66 55

Alle unsere Dienstleistungen (Beratung und Vermittlung) sind für Sie kostenlos. Bitte beachten Sie, dass telefonische Beratung durch Ärzte in Rechnung gestellt werden können.

---

## **Wichtige Telefonnummern**

### **Hebammendienst**

Ambulante Wochenbettbetreuung, Geburtsvorbereitungskurse:  
Maier Gabriele, Bachserstrasse 13, 8162 Steinmaur Tel: 044 853 34 21

oder [www.hebamme.ch](http://www.hebamme.ch)

### **Rotkreuz-Fahrdienst**

Doris Senn, Dielsdorf

Natel 079 572 86 04

**Montag bis Freitag 8.00 – 11.00 Uhr**

**Sanität / Notruf 144**

**Polizei 117**

**Feuerwehr 118**

**Vergiftungen 145**



Liebe Regensbergerinnen und Regensberger

### Neues Schuljahr / Neuanfang

Das neue Schuljahr hat am Montag, 20. August. begonnen. Allen Kindern, die in Regensberg neu in den Kindergarten oder in die Schule kommen und natürlich auch allen, die einfach eine Klasse höher steigen, wünschen wir einen guten Schuleinstieg und im neuen Schuljahr viel Lehrreiches, Interessantes, Erfreuliches und eine grosse Portion Erfolg beim Lernen!



Das Foto in Farbe sieht ganz cool aus -> besuchen Sie [www.schule-regensberg.ch](http://www.schule-regensberg.ch)

### Abschied

Wir wünschen den ausgetretenen Sechstklässlerinnen und Sechstklässlern alles Gute für den Schritt in die Sek nach Dielsdorf oder ins Gymnasium.

### Agenda

Di. 4. Sept. 2018	Verkehrkundeunterricht mit O. Brandenberger (Kiga)
Do. 6. Sept. 2018	Elternabend Mittelstufe, 19.30 Uhr
Mo. 10. Sept. 2018	Knabenschiessen, kein Unterricht, Tagesschule offen
Di. 11. Sept. 2018	18.00 Uhr Sprechstunde für Eltern (mit Voranmeldung, 24h vorher bei Martin Reusser, <a href="mailto:m.reusser@13p.ch">m.reusser@13p.ch</a> )
Do. 13. Sept. 2018	Elternabend Unterstufe, 19.00 Uhr
Fr. 14. Sept. 2018	Clean-up Day (alle Stufen)
Mo. 17.-Fr. 21. Sept. 2018	Draussen unterrichten (Unterstufe)
Fr. 21. Sept. 2018	Zähneputzen mit Frau B. Locher (alle)
Mo. 1. Okt. 2018	Elternbesuchsmorgen (Kleinkindbetreuung 9-11 Uhr auf Voranmeldung)
Di. 2. Okt. 2018	Elterninfo Sek Dielsdorf, 19.30 Uhr (Eltern 6.Klässler)
08. – 19. Okt. 2018	Herbstferien
08. – 12. Okt. 2018	Feriencamp mit Gian Paolo Attanasio (1.Ferienwoche)

Schuljahr 2018 / 2019

**Unsere Mitarbeitenden in diesem Schuljahr sind (alphabetisch):**

Attanasio Gianpaolo:	Tagesschule
Baumgartner Ruth:	Sonderpädagogik
Cortella Jennifer:	Praktikantin Tagesschule
Gilly Patrice:	IF (integrative Förderung)
Glauser Miriam:	Englisch Unter- und Mittelstufe
Kunz Sonja:	Hauswartin, Morgenbetreuung Tagesschule
Reusser Tanja:	Klassenassistenz Unterstufe
Rütti Moser Karin:	Schwimmen
Schmid-Plüer Christa:	Unterstufe zwei Tage
Senn Ueli:	Mittelstufe
Smith Claudia:	Klassenassistenz Mittelstufe
Stücheli Mariangela:	Kindergarten
Vogt-Alder Sibylle:	Handarbeit
Wassmer Martina:	Unterstufe drei Tage

**Die Kinderzahlen in diesem Schuljahr:**

6. Klasse	4 Kinder	
5. Klasse	8 Kinder	
4. Klasse	5 Kinder	Total in der Mittelstufe 17 Kinder

3. Klasse	9 Kinder	
2. Klasse	7 Kinder	
1. Klasse	9 Kinder	Total in der Unterstufe 25 Kinder

2. Kindergarten	5 Kinder	
1. Kindergarten	8 Kinder	Total im Kindergarten 13 Kinder

**Insgesamt: 55 Kinder davon 21 ext. Tagesschüler (aus anderen Gemeinden)**

**Ihnen allen weiterhin eine schöne Sommerzeit!**

Für die Primarschule Regensberg  
 Martin Reusser, Präsident



# Sekundarschule Dielsdorf

## Schulverwaltung Schulverwaltung Öffnungszeiten

Montag u. Dienstag  
08:00 – 11:30 h  
13:30 – 16:30 h  
Mittwoch u. Donnerstag  
08:00 – 11:30 h  
oder nach Vereinbarung.

## Adresse

Sekundarschule Dielsdorf  
Schulverwaltung / Schulleitung  
Früeblistrasse 8/Postfach 204  
8157 Dielsdorf

Tel. 044 854 72 30 /  
Fax 044 854 72 31  
[schulverwaltung@sekdielsdorf.ch](mailto:schulverwaltung@sekdielsdorf.ch)  
[www.sekdielsdorf.ch](http://www.sekdielsdorf.ch)

## Schulleitung

Anton Kleiber  
Telefon: 044 854 72 32  
E-Mail:  
[anton.kleiber@sekdielsdorf.ch](mailto:anton.kleiber@sekdielsdorf.ch)

## Schulsozialarbeit

Jürg Noti  
Telefon: 044 854 72 34  
E-Mail:

[schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch](mailto:schulsozialarbeit@sekdielsdorf.ch)

## Die nächsten Termine im September:

- 06. Wandertag alle Teams
- 14./15. Klausur Schulteam:  
Schulfrei
- 18. Elternabend 1. Sek
- 20. Wandertag alle Teams  
(Verschiebedatum)

## Informationen der Schule

### Klassenlager LeLa Rot: Rückblick

#### Montag: 8.45 Uhr...

da sollte es endlich losgehen. Die meisten waren sehr aufgeregt und konnten es kaum abwarten. Als wir auf dem Kiesplatz waren und unser Gepäck in den Bus gelegt wurde, konnten wir in den Bus. Man könnte fast schon sagen wir stürmten in den Bus hinein. Nach ungefähr einer Stunde Fahrt erreichten wir unser erstes Ziel: Den Rheinfluss. Wie wir in den Bus rein stürmten so stürmten wir auch wieder raus. Die Sonne schien und auf dem Parkplatz hörte man das Plätschern des Wassers. Wir machten eine kleine Bootstour um mehr über den Rheinfluss zu lernen. Als wir damit fertig waren, durften wir noch ein wenig rumlaufen und Fotos machen. Unsere nächste Station war dann endlich das Lagerhaus. Als wir dort ankamen waren wir sehr aufgeregt, endlich in unsere Zimmer zu gehen. Nachdem wir unser Gepäck abgelegt hatten, gingen wir zum Minigolfplatz, welcher nur zehn Minuten zu Fuss entfernt war. Die Stimmung an diesem Nachmittag war eher negativ, da es sehr heiss war und wir alle nicht wirklich Lust hatten uns zu bewegen. Langsam aber schön ging der Abend vorbei.

**Dienstag:** Der neue Tag begrüßte uns mit einer Menge Regen. Wir verbrachten ungefähr eine Stunde im Seemuseum, als es anfang zu regnen und zu winden. Später gingen wir noch in ein Planetarium. Dort war es recht lustig, denn die Mehrheit war tatsächlich so müde, dass ein paar einschliefen. Der Tag verging sehr schnell und so auch der Regen. Das Wetter war so gut, dass wir nach dem Besuch im Planetarium noch in ein Freibad gingen, wo wir sehr viel Spass hatten.

**Mittwoch:** Mittwoch war der Tag, an dem das Lager erst so richtig losging. Wir teilten uns wieder in zwei Gruppen auf. Die eine Gruppe machte eine Wanderung und die andere eine Velotour. Unsere Gruppe hatte sehr viel Pech. Wir waren am Bodensee und warteten auf den einen Teil unserer Gruppe, um mit ihnen die Velos zu tauschen, als es plötzlich anfang zu regnen. Wir hatten keinen Unterschlupf, also mussten wir unter dem Dach eines kleinen Häuschens warten. Leider ging auch dieser Tag irgendwann vorbei. Es war Abend und wir machten uns alle fertig um in die Betten zu gehen, als plötzlich der Feueralarm losging. Schlussendlich stellte sich heraus, dass nur das Deo eines Schülers diesen ausgelöst hatte und wir konnten alle beruhigt zu Bett gehen.

**Donnerstag:** Jetzt war es Zeit die Gruppen zu tauschen. Die Gruppe vom Wandern musste die Velotour machen und umgekehrt. Doch bevor das passieren konnte, bekam eine der Kühe vom Bauernhof nebenan ein Kalb. Wir waren alle sehr besorgt über die Kuh, da es nicht wirklich danach aussah, dass sie das Kalb auf die Welt bringt. Am Ende war aber alles gut und das Kalb und dessen Mutter waren in Ordnung. Die Gruppe, die an diesem Tag wandern war, verlief sich, aber wir fanden am Schluss wieder einen Ausweg.

**Freitag:** Der letzte Tag war gekommen, aber niemand wirkte traurig. Die meisten freuten sich auf das Lago in Konstanz, welches wir an diesem Tag besuchten. Der Tag verging leider sehr schnell und als wir wieder in Dielsdorf ankamen, wurden wir erstmal mit einer Menge Regen begrüßt. Es war ein wunderschönes Lager und wir alle nehmen genauso schöne Erinnerungen mit uns mit.  
S. Hartwig



## Rückblick Schuljahr 17/18

- Das Schuljahr verlief in einem sehr geordneten Rahmen. Die **Schülerschaft** (14 SchülerInnen) blieb konstant und es gab keine Wechsel.
- Der Themenschwerpunkt des Schuljahres war „**Alle Sinne ansprechen und erleben**“. Es wurde viel experimentiert auf der Handlungsebene in den Fächern Biologie und NT. Die Schülerschaft beteiligte sich sehr aktiv. Im Rahmen des Schwerpunktes waren wir im Kulturama und Technorama. Ausflüge, die wir alle sehr genossen haben und welche uns viel Wissen vermittelt haben.
- Die **Jahreszeitenwanderungen** wurden zum Teil unter Beteiligung der Eltern durchgeführt. Es ist jeweils sehr entspannt, sich auch ausserhalb der Schule auszutauschen. Prächtige Schneeverhältnisse und Wetterglück verwöhnten uns im Wintersportlager auf dem Stoo.
- Diesen Sommer verlassen uns zwei Jugendliche. Beide haben ihre **Ausbildungsplätze** schon seit langem. Unsere interne Berufsfindung hilft natürlich enorm.
- Viele **Ehemalige** der KGS treffen sich jeweils im November zum Bowlen und Pizzaplausch mit dem KGS-Team. Für das Team ist dies immer ein Highlight, den Werdegang unserer Ehemaligen mitverfolgen zu dürfen.
- Im Rahmen eines Dienstaltersgeschenks durfte ich letzten Frühling eine wunderschöne **Auszeit** geniessen.
- Die **Berufsfindung** der ISR-Schüler der Sekundarschule Dielsdorf durch Herrn Humbert-Droz, hat sich bewährt und ist fix installiert.
- Die **Elternvertretung** (Frau Schlatter, Herr und Frau Huber) ist für die KGS eine grosse Unterstützung. Das Thema Soziale Medien wurde durch Herr Brandenburg wieder einmal aufgegriffen und Fragen geklärt. Zudem hat die Elternvertretung einen Ausflug auf die Kartbahn und das Abschiedsfest organisiert. Ganz herzlichen Dank.
- Das Thema **Soziale Medien** (Handy usw.) wurde von Herr Brandenburg mit den Schülern besprochen und viele Fragen und Unsicherheiten wurden geklärt. Es ist sehr wichtig an dem Thema regelmässig dran zu bleiben, und wir werden die Schülerschaft immer wieder sensibilisieren.
- Auch in diesem Jahr waren die Rückmeldungen der **360°-Befragungen** sehr ermutigend und die Befindlichkeit gegenüber der KGS ist sehr positiv.
- Im April war die Fachstelle für externe Schulbeurteilung **FSB** für zwei Tage auf Besuch. Die Rückmeldung im Mai war für uns äusserst erfreulich und bestätigte, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Anregungen und Hinweise haben wir schon besprochen. Der Bericht wird in den nächsten Tagen auf [www.kgs-dielsdorf.ch](http://www.kgs-dielsdorf.ch) unter der Rubrik NEWS aufgeschaltet. Ich möchte mich noch ganz herzlichen bei Allen für ihre Mitarbeit bedanken.
- Die Abschlussstunde (Hausaufgaben) und der monatliche Schülerrat sind fest etabliert. Der Schülerrat wird immer von den ältesten SchülerInnen moderiert und protokolliert.



# Sekundarschule Dielsdorf

- Die wöchentlichen **Genderstunden** (Knaben-Mädchen-Runden) tragen viel zur Bereinigung von Unklarheiten bei und geschlechtsspezifische Themen werden besprochen.
- Die **Besuchstage** waren in diesem Jahr leider eher mässig besucht.
- Die ersten Vorarbeiten zum **Lehrplan21** sind abgeschlossen und an unseren Klausurtagen haben wir die nächsten Schritte in unserem **Schulprogramm** geplant.



Ad hoc Chor Dielsdorf  
Ökumenischer Kirchenchor

## **Wir singen wieder**

Nach unserer grossen Singpause begannen am 21. August 2018 wieder unsere wöchentlichen Singproben.

**Jeden Dienstag** singen wir von 19.30 bis 21.30 Uhr in der katholischen Kirche in Dielsdorf an der Buchserstrasse.

Der „Ad hoc Chor Dielsdorf“ unter der Leitung von Johanna Hort singt in den Gottesdiensten der katholischen und reformierten Kirche Dielsdorf und freut sich, die Liturgie mit seinen Darbietungen zu bereichern. Der ökumenische Kirchenchor pflegt den Gesang geistlicher Lieder und Werke.

Ein besonderer Höhepunkt in der kommenden Singsaison wird unser Konzert vom 7. April 2019 in der Katholischen Kirche Dielsdorf sein. Wir singen eine Messe von Christopher Tambling mit Bläserbegleitung.

In unserem Chor singen Sänger und Sängerinnen aus Dielsdorf und den umliegenden Gemeinden, von Niederweningen bis Oberhasli.

Möchten Sie mit uns singen, **bei unserem Konzert im April 2019 mitwirken** oder nur Schnuppern? Sie sind jederzeit herzlich willkommen. Besonders würde uns freuen, wenn wir **neue Sänger im Tenor und Bass** begrüßen dürften.

Besuchen Sie uns an einer Singprobe, wir freuen uns oder melden Sie sich bei unserer **Chorleiterin Johanna Hort**, Tel. 044 853 21 78 oder E-Mail: [johanna.hort@bluewin.ch](mailto:johanna.hort@bluewin.ch).

### **Unsere nächsten Anlässe in Dielsdorf:**

Sonntag, 16. Sept 2018, Mitwirkung im ökumenischen Betttagsgottesdienst in der kath. Kirche

Sonntag, 4. Nov. 2018, Mitwirkung im katholischen Gottesdienst zum Totengedenken

Sonntag, 25. Nov. 2018, Mitwirkung im reformierten Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag

Sonntag, 7. April 2019, Konzert in der kath. Kirche



## Besonderes im September

### Kontemplation

**Dienstags, 20.00 Uhr**

Kirchgemeinderaum Regensburg. Leitung: Mathias Bänziger / Urs Weber.

### Religionsunterricht

Falls nicht anders vermerkt, im ref. Kirchgemeinderaum Regensburg

**Minichile:** Do 06./13./20./27. Sept, 15.30 – 16.45 mit Susi Notter

**Domino:** Mi 12. / 26. Sept, 12.15 – 15.15 mit Susi Notter

**JuKi 5/6 KI:** Fr 7. / 28. Sept, 17.00 – 18.00 mit Daniel Witkovsky

**Sonntag, 30. Sept, 17.00 Familiengottesdienst Erntedank  
mit anschl. Z´Nacht im Kirchgemeinderaum Regensburg**

**JuKi 1+2 Ost:** Fr 7. Sept, 17.15 – 19.15 mit Stefan Maag im KGH Dielsdorf  
Dielsdorf (Wehntalerstrasse 19)

**Konf-Unți:** Di 4. Sept, 18.00 im Kirchgemeindehaus Dielsdorf

**Kinderchor:** Mo 3./17./24. Sept            Kinder bis 2. Klasse: 15.20 – 16.20  
Mit Johanna Hort                    Kinder ab 3. Klasse: 15.50 – 16.50

Johanna Hort (044 853 21 78) ist die Mutterschaftsvertretung für An-  
drea Kobi und wird voraussichtlich bis Ende 2018 den Kinderchor lei-  
ten. Wir wünschen Ihr und den Kindern viel Spass und eine gute Zeit.

### Zmittag International

**Jeden Mittwoch um 12.00** miteinander essen und reden  
und über unsere Grenzen hinaus Gemeinschaft pflegen.



**Mi 5. / 19. Sept** im ref. Kirchgemeindehaus

**Mi 12. / 26. Sept** im kath. Kirchgemeindehaus

Wer Interesse hat, beim Auftischen, Abwaschen oder auch Kochen mitzuhel-  
fen, möge sich bei Mathias Bänziger melden.



## Gottesdienste im September

### **Sonntag, 2. September**

#### **Gottesdienst unter freiem Himmel**

10.00

Gottesdienst unter freiem Himmel beim Hünggler oberhalb Loohof mit Pfarrer Mathias Bänziger und dem Frauenjodelchor Embrach; an der Gitarre Christoph Wey. Kollekte: MS Gesellschaft. Im Anschluss Chile- Apéro. Wer den Weg nicht kennt, kann um 9.30 zur Gemeindeverwaltung Regensburg kommen, von wo aus wir gemeinsam zum Hünggler gehen. Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst in der Kirche statt – Infos dazu am Vorabend auf [www.kirche-regensburg.ch](http://www.kirche-regensburg.ch), bzw. telefonisch auf 044 853 12 62.

### **Sonntag, 9. September**

#### **Konf-Begrüssungsgottesdienst**

10.00

Begrüssungsgottesdienst der KonfirmandInnen des Schuljahres 2018/2019 in der ref. Kirche Dielsdorf; Liturgie & Predigt: Pfarrer Francesco Mordasini und Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Alberto Rinaldi; Kollekte: Spendgut Dielsdorf für bedürftige Menschen. Im Anschluss gibt es im Kirchgemeindehaus bei Kaffee und Kuchen eine Info-Veranstaltung zum Konf-Jahr.

### **Sonntag, 16. September**

#### **Gottesdienst mit Kirchenchor**

19.00

Abendgottesdienst und Abendmahl am Betttag mit Pfarrer Mathias Bänziger, Musik: Kirchenchor Wehntal unter der Leitung von Luca Martin; am Piano Eva Kull; Kollekte: Bettagskollekte.

### **Sonntag, 23. September**

#### **Wortgottesdienst**

10.00

Gottesdienst mit Pfarrer Mathias Bänziger; an der Orgel Ruedi Keller. Kollekte: Amnesty International

### **Sonntag, 30. September**

#### **Erntedank-Familiengottesdienst**

17.00

Familiengottesdienst zu Erntedank, vorbereitet von den Kindern aus Minichile, Domino und Juki unter der Leitung von Susi Notter und Daniel Witkovsky; Liturgie & Predigt: Mathias Bänziger; an der Orgel Ruedi Keller; Kollekte: Stiftung Theodora. Im Anschluss gibt es einen Suppenznacht im Kirchgemeinderaum.



## Musik im September

**Konzert am Landfrauenmarkt**

**Sonntag, 30. September, 14 Uhr**

### **Fröhliches Orgelkonzert zum Erntedank**

**Ruedi Keller, Orgel**

Zum Landfrauenmarkt erklingt in der reformierten Kirche Regensburg während einer halben Stunde Orgelmusik. Passend zum Anlass stehen freudige, bekannte und volkstümliche Stücke auf dem Programm.

Eintritt frei – Kollekte am Ausgang





## Einladung zum Reformations-Ausflug Samstag, 22. September 2018

### Besuch von Zwinglis Geburtshaus und der Klöster Einsiedeln und Kappel mit Pfarrer und Carchauffeur Hans Martin Enz und Pfarrer Mathias Bänziger

Unsere Reise führt uns mit dem Car zunächst ins Toggenburg nach Wildhaus (Geburtshaus von Zwingli), durchs Rheintal über Sargans vorbei am Walensee (Zwinglis Schulort Weesen), nach Einsiedeln (Zwinglis Leutepriester-Stätte vor seiner Tätigkeit in Zürich) und endet im Kloster Kappel (Todesort Zwinglis).

- 08.00 Abfahrt vom Carparkplatz beim Breistelweg in Regensburg
- ca. 10.00 Ankunft und Aufenthalt in Wildhaus mit Informationen zu Zwingli bei Kaffee und Gipfeli. Anschliessend Besichtigung von Zwinglis Geburtshaus und Denkmal.
- 11.30 Fahrt über Sargans nach Einsiedeln. Unterwegs Gedanken zu Zwingli als Leutpriester im nahen Glarus und Einführung in das Kloster Einsiedeln mit seiner reichen Pilgertradition.
- 13.00 Zwei-Gang-Mittagessen mit Getränk am Klosterplatz in Einsiedeln. Anschliessend Besuch der Kirche und freier Aufenthalt im katholischen Pilgerzentrum.
- 15.15 Weiterfahrt mit Sicht auf den Zürichsee nach Kappel am Albis.
- 16.00-18.00 Aufenthalt im und um das Kloster Kappel. Besuch des Zwingli-Steins, welcher an Zwinglis Tod im zweiten Kappelerkrieg 1531 erinnert. Kloster-Führung und Cafépause im Kloster. Abschluss mit Abendliturgie.
- ca. 19.30 Ankunft in Regensburg.

Kosten pro Person inkl. Kaffeepausen und Mittagessen pro Person Fr. 100.-.

**Anmeldung bis spätestens 10.9.2018** an Mathias Bänziger, Oberburg 19, 8158 Regensburg, Telefon 044 853 12 62, oder [mathias.baenziger@zh.ref.ch](mailto:mathias.baenziger@zh.ref.ch)

---

**Anmeldung für 22.09.2018** (bitte gewünschtes Menu unterstreichen)

Vorname: ..... Name: ..... Menu Fleisch / Fisch / Vegi

Vorname: ..... Name: ..... Menu Fleisch / Fisch / Vegi



Katholisches **Pfarramt St. Paulus**

Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur,  
Neerach, Bachs und Wehntal

### Regelmässige Gottesdienste

#### Samstag

18.00 Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### Sonntag

9.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf  
11.15 Santa Messa italiana St. Paulus Dielsdorf

#### Dienstag

08.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

#### Mittwoch

8.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf, anschl. Rosenkranz

#### Donnerstag

18.00 Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen

#### Freitag

8.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf

### Spezielle Gottesdienste

#### Sonntag 2. September

10.30 Feldgottesdienst beim Schützenhaus Neerach  
Chinderchile Musik: Ueli Eichenberger

#### Mittwoch 5. September

8.30 Eucharistiefeier St. Paulus Dielsdorf, anschl. Kirchenkaffee

#### Samstag 8. September

18.00 dt./engl. Eucharistiefeier Kapelle Niederweningen, anschl. Nachtessen

#### Sonntag 16. September

9.30 Ökumenischer Gottesdienst St. Paulus Dielsdorf mit dem Adhoc Chor

#### Sonntag 23. September

9.30 Mitenand-Gottesdienst St. Paulus Dielsdorf  
Eucharistiefeier / Chinderchile

### Weitere Anlässe

#### Zmittag International

Gemeinsam mit Menschen aus Kriegs- und Krisengebieten zu Mittag essen.  
Wir treffen uns jeweils am Mittwoch um 12 Uhr:

Ref. Kirchgemeindehaus:  
5. und 19. September

Kath. Pfarreizentrum:  
12. und 26. September

### Chinderchile

Mit der Chinderchile bietet unsere Pfarrei kindgerechte Gottesdienste an.  
Diese Gottesdienste werden von Frauen speziell für Kinder von 4 bis 8 Jahren vorbereitet.  
Nächste Chinderchile: Sonntag, 2. und 23. September

### Fiire mit de Chliine/ Offener Treff Dielsdorf

Nächste Treffen: „Fiire mit de Chliine“  
Donnerstag, 20. September, 9.30 Uhr St. Paulus Dielsdorf Thema: «Schöpfung».  
„Offener Treff“ Donnerstag, 6. September, 9.30 Uhr Spielplatz in Steinmaur

### Fiire mit de Chliine Niederweningen

Freitag 7. September, 9.30 Uhr Kapelle Niederweningen Thema: «Schöpfung».  
Nach der Feier: Spiel, Znüni und Gespräche in der Dorfstube.

### Frauen mit Frauen • Gemeinsame Reise nach Zürich.

Donnerstag, 27. September, 15 Uhr beim Bahnhof Dielsdorf.  
Wir fahren nach Zürich. Diese Stadt kennen wir alle: Bahnhofstrasse, Niederdorf, See, Bürkliplatz und und ... Doch es gibt so viel mehr in der wunderschönen Limmatstadt zu sehen. Zu Fuss gehen wir auf Spurensuche. Zwei Stunden lang entdecken wir versteckte Winkel und Gassen. Wir klären das Geheimnis um die Bahnhofstrasse und sehen, bei welcher Kirche der Minutenzeiger einen rekordverdächtigen halben Meter pro Minute weiterzieht.  
Bestimmt wird jede/jeder von uns etwas in Zürich entdecken, was sie oder er nicht gewusst oder auch nie vermutet hat. Kommen Sie mit?  
Treffpunkt: 15 Uhr beim Bahnhof Rückkehr:  
Rückkehr: Nach gemeinsamem Nachtessen um ca. 22 Uhr.  
Bitte nehmen Sie mit unserem Sekretariat Kontakt auf wenn Sie Fragen haben oder sich anmelden möchten. (pfarramt.dielsdorf@kath.ch/Tel: 044 853 16 66)  
Ich freue mich sehr, Zürich mit dir/Ihnen „neu“ zu erkunden und einen schönen Abend gemeinsam zu verbringen. *Alexa Marchetti*

### Feldgottesdienst in Neerach

Sonntag, 2. September, 10.30 Uhr beim Schützenhaus in Neerach.  
Musik: Ueli Eichenberger  
Anschliessend an den Gottesdienst offerieren wir einen Apéro und ein einfaches Mittagessen vom Grill. Ab der Haltestelle Neerach Post (ca. 900m) gibt es einen Fahrdienst.

### Mitenand Gottesdienst

Sonntag, 23. September, 9.30 Uhr. Um die Gemeinschaft und das gegenseitige Verständnis zu stärken, feiern wir – Menschen mit und ohne Behinderung Eucharistie.  
Im Gottesdienst und anschliessend beim Apéro und Mittagessen gibt es Gelegenheit, einander zu begegnen.  
Gestaltung: Diakon Stefan Arnold, Leiter der Behindertenseelsorge Zürich und Hagen Gebauer, Spitalseelsorger  
Musikalische Begleitung: Kinderchor Farb-Ton Leitung: Renata Maccio  
Wir laden Sie herzlich ein!

Kath. Pfarramt, Buchserstr. 12, 8157 Dielsdorf. Tel. 044 853 16 66  
Email: pfarramt.dielsdorf@kath.ch Internet: www.pfarrei-dielsdorf.ch



# SWGR

## Senioren Wandergruppe Regensburg

---

### Wanderung 127: Käferberg / Hönggerberg

**Datum** Dienstag, 18. September 2018

**Wanderleitung** Rosmarie Plüer, Elsbeth Bader

**Besammlung** 08.55 h Busstation Regensburg  
09.05 h mit der S5 bis Oerlikon, mit Tram 11 bis Bad Allenmoos

**Kaffeehalt** Restaurant Tramblu, Bucheggstrasse 103

**Wanderung 1** Oerlikon (Allenmoos) - Höngg Wanderzeit ca. 2 Std.

**Mittagessen** ca. 12.30 h  
Restaurant Schützenstube, Kappenbühlstrasse 80, 8049 Zürich  
3 Menüs (Menüauswahl beim Kaffeehalt)  
Dessert: die besten Crèmeschnitten von Zürich (hausgemacht/vorgeschnitten)  
**bitte vorbestellen bei Anmeldung**

**Wanderung 2** Schützenstube Höngg - Grünwald Wanderzeit: 30 Minuten

**Rückreise**

Grünwald – Adlikon Dorf	Bus 485	:43	:13**
Adlikon Dorf – Dielsdorf	Bus 456	:01	
oder ** R'dorf-Watt Bhf - Dielsdorf	Bus 485	:36	

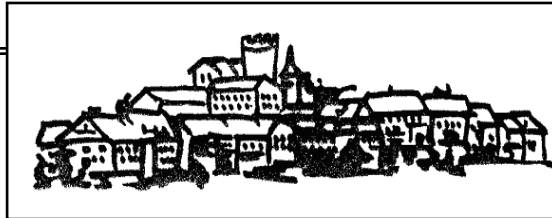
Tageskarte ZVV 4 Zonen Halbtax Fr. 8.80

alternativ für Unermüdlige  
zu Fuss weiter nach Regensdorf (oder Dielsdorf)

**Anmeldung** bis **Freitag, 14. September 2018** an:  
Elsbeth Bader, Tel. 044 853 01 04 oder E-Mail [runde.bader@sunrise.ch](mailto:runde.bader@sunrise.ch)

---

**60+**



**60+**

### **Gymnastikgruppe Regensburg:**

Jeden Montag turnen wir von 16.45 Uhr bis 17.45 Uhr in der Turnhalle des Schulhauses. Im September wird voll durchgeturnt. Neue Mitturnende sind jederzeit willkommen.

### **Seniorenwandergruppe Regensburg SWGR**

Immer am 3. Dienstag im Monat. Detailprogramm hier im Mitteilungsblatt. Die nächste Seniorenwanderung findet am 18. September statt.

### **REXI Regensberger – Fahrdienst**

Fahrdienst für Regensbergerinnen und Regensberger. Wer den Fahrdienst braucht, ruft **079 8158 000** an.

Oder per Mail: **rexi8158@bluewin.ch**

Fahrten wenn möglich 24 Stunden vorher anmelden.

### **Jassen im Löwen**

Wir jassen immer am 1. Mittwoch des Monats. Diesmal ist es der 5. September.

### **Mittagstisch am 2. Donnerstag des Monats im Löwen**

Im September findet der Mittagstisch am Donnerstag, 13. statt, das Menu wird noch bekannt gegeben. Anmeldungen bis Sonntag, 9. Sept. an

Hanna Hinnen 044 853 00 91

hanna@hinnen.hinnen.ch

Hanna Hinnen





## Wandergruppe Dielsdorf

### Wanderung durch den „Ostergau“

#### **Tageswanderung Donnerstag, 27. September 2018 Willisau – Wolhusen**

Wir starten im historischen Städtchen Willisau und sind bald im Ostergau mit den 17 Weihern. Hier wurde bis nach dem 2. Weltkrieg Torf gestochen. Nach rund zwei Stunden erreichen wir den ländlichen Weiler Geiss, gerade zur richtigen Zeit für die Mittagsrast im stattlichen Ochsen. Gestärkt wandern wir weiter und erreichen nach anderthalb Stunden unser Ziel Wolhusen. Die Wanderung ist 13 Kilometer lang, sie ist abwechslungsreich und weist ein eher hügeliges Profil auf. Insgesamt ist eine leichte Wanderung.

Besammlung: 06.25 Uhr Bahnhof Dielsdorf (Zug ab Dielsdorf 06.45)  
 Bahnbillett: Kollektiv-Billett  
 Marschzeit: ca. 3 ¼ Stunden  
 Distanz: ca. 13 km  
 Höhendifferenz: + 363 / -335 m  
 Rückkehr: 19.45 Uhr Bahnhof Dielsdorf  
 Mitnehmen: Für stockgewandte Wanderer lohnen sich Wanderstöcke

#### **Anmeldung gerne bis Freitag, 21. Sept. 2018, 23.55 Uhr an**

**Daniel Lehmann**  
 Tel. 079 129 11 52  
[daleh427@gmail.com](mailto:daleh427@gmail.com)

Wanderleiter



#### **Das Wanderleiterteam freut sich auf Ihre Teilnahme!**

Die Versicherung ist ausschliesslich Sache des Teilnehmers

## Spazierwandergruppe Dielsdorf

### Halbtageswanderung am Vormittag den 05. September 2018

#### **Regensdorf – Gut Katzenssee- Rundwanderung Katzenssee- Regensdorf**

Besammlung: Bahnhof Dielsdorf  
 07.30 Uhr.  
 Bus Abfahrt: 7.49 Uhr  
**Billett:** Regensdorf 24 Std.  
 selber lösen.  
 Marschzeit: ca. 1 ¾ Std.  
 Distanz: ca. 6,5 km.  
 Höhendifferenz +75/ -78 m  
**Wanderbeitrag Fr. 2.00** wird vor der Wanderung eingezogen

Auskunft bei Walter Trottmann,  
 Tel. Nr. 044 853 08 24; E- Mail: [walter.trottmann@bluewin.ch](mailto:walter.trottmann@bluewin.ch)

Wanderleiter



Die Versicherung (Unfall, Haftpflicht) ist Sache jedes einzelnen Teilnehmers. Die Wanderleitung lehnt jede Haftung ab.

### **Turnen Frauen Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am Montag von 16.45 bis 17.45 Uhr in der Früeblü Turnhalle (Mehrzweckhalle) ausser in den Schulferien. - Wir sind eine junggebliebene, aufgestellte Seniorinnen-Gruppe und geniessen jeweils das Turnen und den Kontakt miteinander.  
Kontaktadresse:  
Mengina Füglistner,  
Tel. 044 853 39 87

### **Turnen Männer Fit/Gym sportlich**

Wir turnen immer am Montag von 18.15 bis 19.15 Uhr in der Oberstufen-Turnhalle, ausser in den Schulferien.  
**Wir hätten noch einige Plätze frei für Dich.  
Komm doch mal vorbei zum Schnuppern.**

Kontaktadresse:  
Mengina Füglistner,  
Tel. 044 853 39 87

### **Turnen Frauen Fit/Gym leicht**

Fit/Gym leicht wird im Sitzen auf dem Stuhl, im Stand oder auch im Gehen bewegt. Der ganze Körper soll beweglich und kräftig bleiben. Balancetraining beugt Stürzen und Unfällen vor. Aber nebst dem gezielten Bewegen haben auch Spiel, Spass und Lachen ihren Platz. Wir turnen jeden Dienstag, von 14 bis 15 Uhr im Saal der Alterswohnungen Breitestrasse 6 ausser in den Schulferien. Sie sind zum Mitmachen herzlich eingeladen.

Kontaktadresse:  
Nicole Buchs  
Tel. 079 609 10 82

### **Wassergymnastik**

Die Lektionen finden jeden Dienstag von 19.15 – 20.00 Uhr bei **Frau Christin Dennler** im geheizten Wasser des Lernschwimmbeckens an der Früeblüstrasse statt. Machen Sie mit, es lohnt sich. Sie sind herzlich willkommen. Schnuppern möglich.  
Wir freuen uns, Sie bei uns begrüessen zu dürfen.  
Kontaktadresse: Christin Dennler Tel. 044 951 16 12

### **Velofahren**

Am Mittwoch, **12. Sept. 2018** fahren wir ins **Klettgau/D**. Die Route führt uns via Stadel zum Kraftwerk Rheinsfelden und 2-mal über die Grenze nach Hüntwangen zum Znüni. Weiter

geht's wieder über die Grenze nach Griessen und durchs Klettgau nach Lauchringen – Tiengen. Mittagessen im Restaurant in der Altstadt. Weiterfahrt der Wutach, später dem Rhein entlang nach Kadelburg, Bad Zurzach, Mellikon. Ueber Siglistorf und Niederweningen (evt. noch Einkehr) geht's nach Hause.

**Abfahrt: 08.00 Uhr, Bahnhof Dielsdorf**

Rückkehr: ca 17.00 Uhr

Fahrt: ca 73 km mit zwei mittleren Steigungen

Anmeldung wegen des Mittagessens erforderlich bis zum

7. September 2018 an:

Lisbeth Burren, Telefon

044 853 02 42, N: 079 274 05 37 oder hn.burren@bluewin.ch

**Ausweichdatum 19. September**

Änderung vorbehalten -

Bei guter Witterung finden unsere **Trainingstouren** jeden **Dienstag** statt.

**Abfahrt: 08.15 Uhr Bahnhof Dielsdorf** – wir fahren ca. 30 km, mit Kaffeehalt.

Sportliche, velofahrfreudige Senioren/innen sind willkommen; wir fahren mit Helm und ohne Elektrovelo

Auskunft: Lisbeth Burren, Telefon

044 853 02 42, N: 079 274 05 37 oder hn.burren@bluewin.ch

Versicherung ist Sache jedes Teilnehmers.

Alle unsere Sportleiter sind ausgebildete Erwachsenensportleiter



**Sonntagsbrunch**

**Am Sonntag, den 2. Sept. 2018** möchten wir Sie gerne wieder mit unserem feinen Buffet verwöhnen. Im Saal an der Breitestrasse 6 sind wir ab 9.30 Uhr für Sie da. Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **Ab 6 Personen bitte anmelden.**

Kontaktadresse: Anni Plüer,

Tel. 044 853 17 28

**Mittagstisch 1**

**Am Mittwoch, 5. Sept. 2018** sind Sie herzlich zum Mittagessen an der Breitestrasse 6 eingeladen.

Nicht allein essen zu müssen ist appetitanregend und gemütlich. Wir freuen uns, Sie begrüßen

zu dürfen. **Anmeldungen** für das Mittagessen **bis Montag** unter

**Tel. Nr. 077 426 05 50.**

**Spielen**

Nach dem Mittagessen bleiben wir sitzen zum **Spielen + gemütlichen Zusammensein.**

Man kann auch nur zum Spielen vorbeikommen. Wir freuen uns sehr, wenn Sie unser Angebot an der Breitestrasse 6 nutzen würden. Keine Anmeldung nötig.

**Mittagstisch 2**

Ob Sie, Er oder Beide, geniessen Sie mit uns das feine Essen im Restaurant Giardino.

**Am 19. September** treffen wir uns dort um 11.30 Uhr und freuen uns auf ein gutes Essen.

**Anmeldung nicht nötig.**

Auskunft gibt **Tel. 077 426 05 50**

**Mahlzeitendienst**

Wenn für Sie kochen zu beschwerlich wird, bringen wir Ihnen gerne eine warme Mahlzeit ins Haus. Auch jüngere, durch Unfall oder Krankheit behinderte Dielsdorfer/innen können von unserem Service Gebrauch machen. Bestellungen nehmen wir morgens zwischen 8 – 9 Uhr unter

**Tel. 077 426 05 50** entgegen – das Mittagessen bringen wir Ihnen anderntags zwischen 11.00 und 12.00 Uhr.

**Damit der Mahlzeitendienst in Dielsdorf weiterhin gut funktioniert, suchen wir DRINGEND freiwillige Fahrer. Der Einsatz wäre jeweils an einem Wochentag zwischen 11.00 und 12.00 Uhr.**

**Fühlen Sie sich angesprochen, freut sich Frau Irma Rakitta,**

**Tel. 077 426 05 50 über ihren Anruf**

**Hora – Besuchsdienst**

Haben Sie etwas Zeit, Einfühlungsvermögen und Freude am Umgang mit Menschen? Es gibt

Situationen, die es Menschen erschweren oder verunmöglichen, von sich aus Kontakt aufzunehmen. Dafür gibt es den Besuchs- und Begleitdienst. Sie können sich aussprechen, spazieren gehen, spielen, plaudern oder gemeinsam Besorgungen erledigen. Die Besuche sind regelmässig und kostenfrei.

**Möchten Sie besucht werden, oder möchten Sie als Besucher/In mitmachen?**

Frau Hannelore Haas

Tel. 044 853 09 45 gibt Ihnen gerne Auskunft.

Haben Sie sonst noch Fragen oder brauchen Sie Hilfe? Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da und helfen Ihnen gerne.

**Ortsvertretung Dielsdorf**

Hilga Hartmann  
Langackerstrasse 13  
8157 Dielsdorf  
Tel. 044 853 04 20

# Philosophie

# coolture

SEPT • OKT 2018 Beginn um 20 Uhr • Bar ab 19 Uhr

## LESUNG

Samstag  
1. SEPT

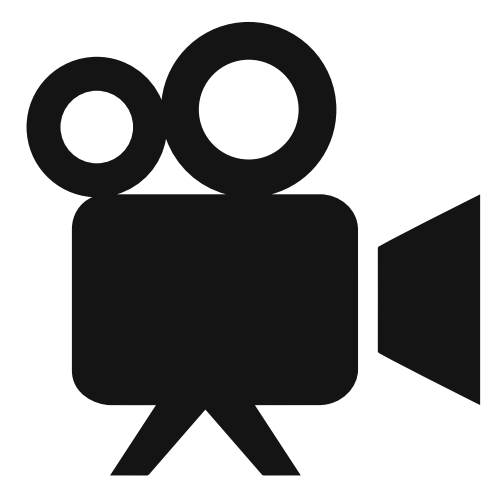


## MÖRDERHÖLZLI

**AUTORIN/GAST** Sandra Gatti-Müller  
Aufdeckung eines Justizskandals. Der Roman wirft ein Schlaglicht auf die Schweiz des frühen 20. Jhd.s

## FILMCLUB

Montag  
3. SEPT



## UNERHÖRT JENISCH

**VON** Martina Rieder und Karoline Arn  
**PRODUKTION** CH, 2016

## LESUNG

Samstag  
15. SEPT

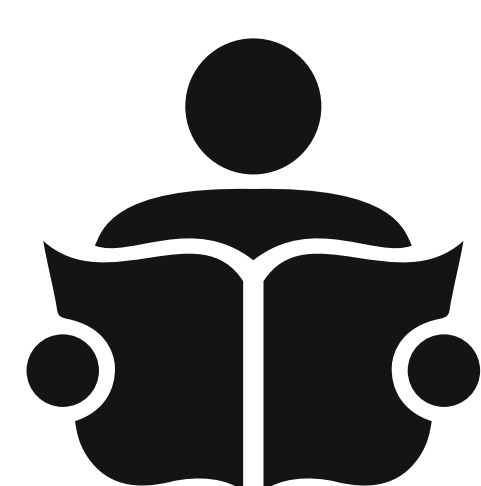


## LINKS UND BÜNDIG

**AUTOR/GAST** Stefan Howald, Journalist/Publizist  
**WOZ** Eine alternative Mediengeschichte  
Anekdoten, Illustrationen und Einsichten

## LESUNG/TALK

Freitag  
28. SEPT

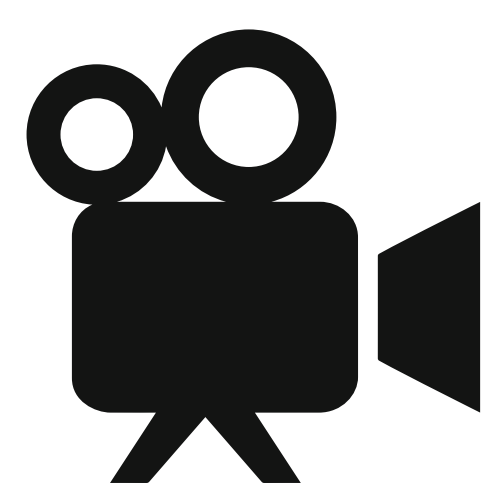


## DAS JAHR DER TRÄUME

**AUTOR/GAST** Benedikt Weibel  
**TALK-PARTNER** Urs Heinz Aerni, Journalist  
Vom Groove der 60er hinein in die schwarzen 70er, schlägt er einen Bogen bis in die heutige Zeit.

## FILMCLUB

Montag  
1. OKT



## VIER MINUTEN

**VON** Chris Kraus  
**PRODUKTION** DE, 2006

## THEATER

Samstag  
6. OKT



## NIETZSCHES REGENSCHIRM

**VON** Thomas Hürlimann  
**MIT** Bodo Krumwiede  
Ein wahres Feuerwerk an Fragen und Ideen entzündet sich an Nietzsches Regenschirm.

# STÄÄDTLI TREFF

Wir Regensberger/innen  
**JUNG** und **ALT**,  
treffen uns zur **TEILETE**  
in der **BADI**.

Der Verein Burgspektakel  
stellt den **GRILL**meister  
und offeriert die **GETRÄNKE**.

Feine Zustüpfen für's **BUFFET**  
sind immer **WILLKOMMEN**.

Wir freuen uns auf's  
**GEMEINSAME**

Spielen, Essen und Plaudern.

Datum **15. SEPTEMBER**

Beginn **ab 15 Uhr**

**PS:** Bei schlechtem Wetter  
sind wir in der Schützenstube.

Anmelden via  
[verein@burgspektakel.ch](mailto:verein@burgspektakel.ch)  
Spontane Gemüter sind  
auch willkommen ...



**VEREIN  
BURG  
SPEKTAKEL  
REGENSBURG**



## Die Burg geht auf Reisen, denn Spektakel gibt es überall...

Liebe RegensbergerInnen.

Es war schon immer ein grosser Wunsch von einigen RegensbergerInnen sich einmal Krakau, die Heimatstadt von Piotr Gawenda, anzuschauen. Krakau ist eine Stadt, die viel zu erzählen weiss und eine Stadt, die sich trotz viel Ungemach immer wieder neu erfunden hat. Nun ist Piotr Gawenda, bereit seine Heimatstadt, Interessierten näher zu bringen und den Teilnehmenden in dieses, seit 1978 geschützte UNESCO Kleinod, Einblick zu gewähren. Bei genügend Interesse (min. 10, max. 15 Personen) reisen wir vom Dienstag, 21. Mai bis Samstag, 25. Mai 2018, gemeinsam nach Krakau.

Reisebegleitung: Piotr Gawenda, Regensburg  
Reiseprogramm: Kurt Brunner, Regensburg  
Reiseorganisation: Fritsche Reisen, Dielsdorf

So stellen wir uns die Reise vor:

- |                     |   |
|---------------------|---|
| Dienstag, 21. Mai   | Flug mit SWISS, Zürich – Krakau. Zürich ab 07:30 H – 09:30 H<br>Aufenthalt in Krakau in einem guten Mittelklassehotel<br>Stadtrundfahrt, anschliessend gemeinsames Abendessen |
| Mittwoch, 22. Mai   | Fahrt zu den Salzminen von Wieliczka, inkl. Mittagessen<br>Stadtrundgang mit Besichtigungen in Krakau u.a. Marktplatz, Tuchhallen u.v.a.m.<br>gemeinsames Abendessen          |
| Donnerstag, 23. Mai | Vormittag zur freien Verfügung<br>Nachmittag geführte Tour durch das ursprüngliche jüdische Kazimierz – Viertel<br>gemeinsames Abendprogramm mit Unterhaltung                 |
| Freitag, 24. Mai    | Ganztagesfahrt nach Auschwitz in die Schrecken der Nazizeit<br>gemeinsames Abendessen<br>Klassisches Abendkonzert   |
| Samstag, 25. Mai    | Besuch der Gartenanlagen Planty<br>Flug mit SWISS, Krakau – Zürich. Krakau ab 14:40<br><br>u.v.a.m.   |

Die Kosten für die Reise, inkl. Eintrittsgelder und die erwähnten Essen betragen ca. CHF 1750.-.  
Einzelzimmerzuschlag CHF 400.-

Sollten Sie an dieser Reise interessiert sein melden Sie sich bis Ende Oktober, noch total unverbindlich, bei:  
Kurt Brunner, Im Chratz 11, oder per Email [brunnerkurt@bluemail.ch](mailto:brunnerkurt@bluemail.ch)



## **Berichte aus den kjz und biz der Bezirke Bülach und Dielsdorf**

### **Im Spiel die Welt entdecken**

Herumrennen, hinaufklettern und herunterspringen, Kreidebilder malen, Prinzessin oder Polizist sein - so haben Kinder schon immer gespielt. Dabei lernen sie, wie die Welt um sie herum funktioniert. Spielen ist ein Lernmuster, das in uns Menschen verankert und wirksam ist.

Ein Spiel ist dann ein Spiel, wenn es unvorhersehbar verläuft. Es stellt Freude und Befriedigung in Aussicht oder Ärger und Frustration. Auch die Spannung eines Sportanlasses baut auf dieser Ungewissheit auf: Sieg oder Niederlage, Freude oder Enttäuschung. Wenn Kinder sich auf solche unberechenbare Situationen einlassen, trainieren sie ihre Fähigkeiten, die Herausforderungen des Alltags zu meistern.

Spielen verlangt von Kindern, Risiken einzugehen, denn Spielen ist nicht planbar. Das macht seinen Reiz und die Herausforderung aus. Das Spiel startet von Bekanntem aus und entwickelt sich weiter. So sammelt das Kind neue Erfahrungen: Wie hoch kann ich die Sandburg bauen? Gelingt es mir, andere Kinder zu fangen? Wie reagieren meine Spielkameraden, wenn ich der «Boss» bin? Spontanes Spielen bietet ein umfassendes Lernfeld.

### **Nervenkitzel macht Spass**

Kinder erhoffen sich vom Spiel, dass es ihnen Spass macht. Sie wissen aber auch, dass es unangenehme Wendungen geben kann. Und genau diese Erwartung von Spass, gemischt mit einer Prise Angst, treibt die Kinder im Spiel an. Sie nehmen das Risiko in Kauf, beim Würfelspiel zu verlieren, beim Toben und Klettern zu fallen und sich das Knie aufzuschrammen.

Kinder vor Verletzungen zu schützen, hat heute einen hohen Stellenwert. Doch eine stark behütete Kindheit birgt ebenfalls Risiken. Kinder, die nicht geübt darin sind, sich zu bewegen, sind ängstlicher und stürzen schwerer. Wer nie gelernt hat, mit einem Küchenmesser umzugehen, dem bleiben nur Schnellimbiss und Convenience Food.

Natürlich überschauen Kinder viele Gefahren im Straßenverkehr nicht und kleine Kinder können Wasserflächen nicht einschätzen. Aber wenn Kinder laufen und klettern, springen und raufen, entwickeln sie ein gutes Gefühl für ihre Grenzen und erweitern sie in ihrem Tempo.

### **Kinder brauchen Spielräume**

Erwachsene müssen ihre Kinder nicht ständig animieren, unterhalten und «bespielen». Erwachsene müssen sichere Spielräume zur Verfügung stellen, in denen Kinder ihre eigenen





Erfahrungen machen können, Tränen, aufgeschrammte Knie und blaue Flecken zählen dazu. Diese Spielräume finden Kinder nicht in kommerziellen Vergnügungsparks, sondern vor der Haustür: Auf dem Spielplatz, im Wald, an einer Feuerstelle, am Bach oder auf einer verkehrsfreien Strasse.

Ohne Risiko gibt es kein Spiel und ohne Risikoerfahrung kein entwicklungsgerechtes Aufwachsen. Kinder müssen lernen, mit Unberechenbarem und Risiken umzugehen. Und dabei Lösungen finden für Probleme, die sie antreffen. So erfahren sie Befriedigung und Sinn.

Martin Gessler, Eltern- und Erwachsenenbildner, Geschäftsstelle Elternbildung, Amt für Jugend und Berufsberatung, Tel. 043 259 79 30, E-Mail: [ebzh@ajb.zh.ch](mailto:ebzh@ajb.zh.ch)

### **Kurse für Väter und Mütter**

Die Geschäftsstelle Elternbildung stellt Elternbildungsangebote in regionalen Programmen zusammen. Sie können kostenlos unter [ebzh@ajb.zh.ch](mailto:ebzh@ajb.zh.ch) bestellt werden und helfen Eltern, das richtige Angebot zu finden. [www.elternbildung.zh.ch/elternbildungsprogramm](http://www.elternbildung.zh.ch/elternbildungsprogramm)

Bildungsdirektion Kanton Zürich, **Amt für Jugend und Berufsberatung, Geschäftsstelle der Bezirke Bülach und Dielsdorf, Schaffhauserstr. 53, 8180 Bülach, 043 259 95 00, [www.ajb.zh.ch](http://www.ajb.zh.ch)**, Alimente, Berufs- und Laufbahnberatung, Soziale Arbeit und Mandate, Elternbildung, Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Gemeinwesenarbeit, Regionalstelle Schulsozialarbeit

## Samariterverein Dielsdorf-Regensburg



„Kompetent helfen“

### Übung September

**Übung:** Offenigs Gheimnis  
**Thema:** Stufe 2 IVR Teil III  
(Obligatorisch)  
**Datum:** 03.09.2018  
**Zeit:** 20.00 Uhr – 22.00 Uhr  
**Ort:** Zivilschutzanlage,  
Breitestrasse, Dielsdorf

Möchtest du den Samariterverein näher kennenlernen oder suchst du eine interessante Freizeitbeschäftigung, bei der du dich in Erster Hilfe weiterbilden kannst?

Falls ja, dann komm doch einfach bei einer Übung vorbei und mach mit. Wir freuen uns auf deine Teilnahme!

### Sanitätsdienst 2018

Für alle Veranstalter/ Vereine liegt im Internet auf unserer Homepage [www.abc-samariter.ch](http://www.abc-samariter.ch) das Anmeldeformular für die Sanitäts-/Postendienste bereit.

### Firmenkurse:

Wir bieten auch firmeninterne Weiterbildungskurse zur Ersten Hilfe und CZV-anerkannte Weiterbildungskurse zum Thema „Erste Hilfe auf der Strasse“ für Lastwagen- und Carfahrer an.

### Samaritersammlung 2018 27.08.2018 - 08.09. 2018

Das Motto der Samaritersammlung 2018 lautet:  
**Samariterin / Samariter aus  
Berufung**

Samariterinnen und Samariter geben Kurse in Erster Hilfe, leisten bei kulturellen, sportlichen und gewerblichen Anlässen Sanitätsdienst, helfen bei Blutspendenaktionen und Altkleidersammlungen mit und sind wichtige Partner der institutionalisierten Rettungsdienste. Die Samariterinnen und Samariter und ihr unermüdliches Engagement sind die Hauptbotschaften der diesjährigen Samaritersammlung.

### Abschied und Danksagung von unserem Ehrenmitglied Hans Baumberger

Verehrte Familie und  
Trauergemeinde

Leider müssen nun schweren Herzens die Angehörigen, Bekannten und Freunde von Hans Abschied nehmen.



Unser Mitgefühl gilt vor allem seiner Frau Dorli, sie war selbst Ehrenmitglied und seit 1968 bei uns dabei bis 2003 (35 Jahre).

Hans Baumberger hat durch sein jahrzehntelanges Engagement im Samariterverein Spuren hinterlassen. Voller Hingabe setzte er sich für den Verein und seine Mitglieder ein.

Er ist am 01.10.1930 geboren und mit 34 Jahren 1964 dem Verein Dielsdorf-Regensburg beigetreten. Seine Freizeit setzte er mit grosser Leidenschaft für das Samariterwesen ein.

Hans hat mit seinen vielfältigen Kenntnissen und Fähigkeiten verschiedenste Funktionen in unserem Verein ausgeübt.

Die Vereinsmitglieder lagen ihm am Herzen und er absolvierte die Ausbildung zum Samariterlehrer. Viele Jahre vermittelte Hans das Wissen in erster Hilfe an Vereinsübungen und Kursen. Hans war stets ein kompetenter Samariterlehrer der viel Ruhe ausstrahlte. Er war ein sehr fairer, korrekter und kollegialer Ausbilder und Vorstandsmitglied. Für seine Verdienste wurde er auch mit der Henry-Dunant-Medaille geehrt und für die geleistete Arbeit verdankt. Zum 75. Jubiläum 1988 vom Samariterverein Dielsdorf-Regensburg wurde ein Jubiläumssamariterkurs durch Hans Baumberger und Werni Müller angeboten. Dieser war ein voller Erfolg und die Kursteilnehmer waren total begeistert. Somit konnten diverse neue Mitglieder gewonnen werden.

Dorli und Hans führten eine lange Zeit gemeinsam einen stationären Samariterposten. Hier konnte sich jedermann melden, wenn ein Notfall eingetreten ist und zuhause das geeignete Material fehlte. Dieser Posten war mit dem wichtigsten 1. Hilfe-Material ausgerüstet und es konnte jederzeit eine optimale Hilfe und Betreuung am Patienten geleistet werden.

In den letzten Jahren von seiner aktiven Zeit übernahm er die Verantwortung für die Samaritersammlung. Er hat sich immer mit grossen Aufwand dafür eingesetzt, dass die Sammlung dem Verein zugute kam.



Wir danken Hans Baumberger für seinen jahrelangen und unermüdlichen Einsatz als Aktivmitglied. Auf diesem Weg möchten wir auch ganz besonders einen grossen Dank aussprechen für die grosszügige Spende die wir durch Hans Baumberger von der Kollekte erhalten haben.

Wir verlieren mit ihm einen treuen Unterstützer vom Samariterverein Dielsdorf-Regensberg.

Der Verein wird Hans Baumberger in bester Erinnerung behalten.

In tiefem Mitgefühl

Ehemalige Vereinsmitglieder,  
Vereinsmitglieder und Vorstand

# Agenda



## September 2018

**Die Grüngutabfuhr findet wieder wöchentlich, jeweils Donnerstags statt**

- 03. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 04. Freiwillige Übung, OMM, Schützenhaus, Schützenstube offen, 17.30 – 19.30 Uhr
- 13. Senioren Mittagessen, 12.00 Uhr, Restaurant Kurt
- 15. Redaktionsschluss**
- 17. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 18. Senioren Wander Gruppe, Wanderung
- 20. Alterszentrum Wehntal, Konzert mit Marimbaphon von Simon Wunderlin, 15.00 Uhr
- 23. Abstimmungssonntag
- 25. Vorsiessen Endschiessen. Schützenhaus, 17.30 – 19.30 Uhr
- 27. Altpapier- und Kartonsammlung**
- 30. Landfrauenmarkt Regensberg, 10.00 -16.00 Uhr

## Oktober 2018

**Die Grüngutabfuhr findet wieder wöchentlich, jeweils Donnerstags statt**

- 01. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 06. Schiessverein, Endschiessen, 13.30 – 15.30 Uhr, Schützenstube offen
- 07. Schiessverein, Endschiessen, 10.30 – 12.30 Uhr, Schützenstube offen
- 11. Senioren Mittagessen, 12.00 Uhr, Restaurant Kurt
- 15. Verein Burgspektakel, Städtli-Treff, Schwimmbad Regensberg, 15.00 Uhr
- 15. Redaktionsschluss**
- 16. Senioren Wander Gruppe, Wanderung
- 22. Häckselaktion
- 22. Unentgeltliche Rechtsauskunft, 17.30 – 19.00 Uhr, Bülach
- 25. Alterszentrum Wehntal, Kegeln, 15.00 Uhr
- 25. Altpapier- und Kartonsammlung**

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Regensberg:

Montag bis Donnerstag von 08.00 bis 11.30 Uhr und Dienstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

Termine können auch ausserhalb der Öffnungszeiten vereinbart werden

Tel. 044 853 12 00 [gemeindeverwaltung@regensberg.ch](mailto:gemeindeverwaltung@regensberg.ch)